

U l-marella tad-dinja  
Tithabbell kull ma tmur  
Għax lil min jaf isewwi  
In-nies bagħtitu jdur.

U għalna li aħna tħabbilna wkoll ma' din id-dinja  
u f'din id-dinja mgħaġġla u ġerrejja, dinja bla sabar, bla  
heda u bla mistrieħ... imma għalna wkoll li bla mistħija  
ta' xejn, għandna l-hila ngħajtu :

Imma għandna l-ajruplani  
It-talkie, l-wajjerless,  
Evviva s-seklu tagħna,  
Is-seklu tal-progress.

(DUN KARM.)

Il-Maltin il-lum huma qalb waħda għax il-hemm u n-  
niket għallimhom jingħaqdu. Jeħtigilhom issa li fil-hwej-  
jeġ t'Alla u tar-ruħ jimxu fit-triq lilhom mifruqa minn mis-  
sirijiethom, u hekk isseħħ it-talba li bl-eluf ġiet imqassma  
fl-ibliet u fl-irħula tagħna.

Bierek din l-art għażiża  
"Sultana tar-Rebħiet! Tas-Sliem Qawsalla!  
Missirijietna bik rebħu l-egħdewwa;  
Newwel dik l-Id qaddisa  
Seddaq l-Emmna ta' Malta,  
U tagħna kun int l-Omm, il-Hajja, l-Hlewwa."

BROTHER AMEDY.

M. KISSAUN—"Il-Hajja tar-Re u r-Regina Tagħna."

Waslitilna t-tielet edizzjoni tal-ktieb "Il-Hajja tar-Re  
u r-Regina Tagħna", miktub minn M. Kissaun, awtur ta'  
kotba oħra bil-Malti. Din l-edizzjoni ħarġet bis-saħħa tal-  
"British Council" li ilu jaħdem żmien fostna għall-kultura  
Anglo-Maltija. Kissaun jistħoqqlu t-tifhir tagħna l-ewwel-  
nett, għax il-ktieb hu miktub tajjeb u bi stil mexxej, u  
t-tieni għax fi żmenijiet imħawda bħal dawn għaraf jagħti  
ktieb ieħor bil-Malti.

## ILHNA TA' QNIEPEN

Mill-knisja ta' San Ġwann, b'hoss tqil u mdejjaq,  
Nisma' jitriegħed leħen ta' qanpiena;  
Warajh iwiegħbu oħrajn: f'sieġha ta' dwejjaq  
Donnhom mis-Sema qed jittallbu ħniena.

—Ħniena u Mħabba u Sliem lil dawk il-ħlejjaq  
Li qed jiġġieldu, u mill-ġlied għajjiena;  
Mulej, il-ġnus mill-Marda kiefra fejjaq,  
Ar'hom resqin għal mewt, siekta w ħosbiena.—

Mhux intom, Qniepen, li fl-eħrex taqtiġħa  
Dwejtu, qalb waħda, 'l fuq mill-ħsejjes kbar,  
U tlabtu jieqaf it-taqtiġħi u n-nar?

Leħenkom fil-qalb jidħol u jagħniha  
B'rabta ta' mħabba u bid-dmugħ ta' ndiema,  
U jtenni b'leħen kiebi: Sliema! Sliema!

GUZÈ CHETCUTI.

## Għanjet in-nies b'ġieħ lil San Duminku

Kalaroga, Bolonja u Malta,  
Faħħru bl-għana l-Qalbien tat-twemmin,  
Dak li għattab il-hila għadwija,  
U s-sliem radd lill-Insara mħabbtin.

Xandâr tal-Mulej,  
Kun lilna l-Mexxej.

Faħħru bl-għana s-Selliet ta' Bin Alla,  
Dak li rażżan qillet il-Albin.  
U x'ħin leħħ bit-tgħakkis wisq imqaddes  
Idda wkoll Kewkba t'Alla 'l-bnedmin.

Xandâr tal-Mulej,  
Kun lilna l-Mexxej.

Faħħru bl-għana d-Dawwâla wis-Susan,  
Dak li bjudet xubitu għažż sew,  
U biex jeħles l-imtarrfa f'tiġrifa  
Kibes b'nar, nxegħel b'herqa tassew.

Xandâr tal-Mulej,  
Kun lilna l-Mexxej.

MAG.